

**KÉTVÖLGY**  
**Községi Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**2019. december 22-én megtartott**  
**közmeghallgatásáról készült**  
**JEGYZŐKÖNYV**

| 2019.Napi<br>rendi pont | Kód | <div>TÁRGYMUTATÓ</div> <div>Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. december 22-i ülésének jegyzőkönyvéhez</div> <div>I határozat</div> |                                                                   |
|-------------------------|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 1.                      |     | 58/2019. (XII.22.) képviselő-testületi határozata                                                                                                          | Kétvölgy Községi Önkormányzat 2019. évben végzett tevékenységéről |

## **Jegyzőkönyv**

**Készült:** Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. december 22-én megtartott közmeghallgatásáról

**Az ülés helye:** Kétvölgy Kultúrház (9982 Kétvölgy, Fő út 28.)

**Jelen voltak:** Doncsecz András Bálint polgármester

Trajbár István

Ruzsics Ferencné

Regényiné Talabér Oktávia Márta

Császár-Mesics Szilvia képviselők

Szukicsné Skaper Mónika jegyző

Klujber-Fekete Anett jegyzőkönyvvezető

A lakosság köréből jelen volt 65 fő.

Doncsecz András polgármester köszöntötte a közmeghallgatáson megjelenteket. Megállapította, hogy az 5 megválasztott képviselő-testületi tag közül 5 jelen van, az ülés határozatképes.

A polgármester javaslatát a napirenddel kapcsolatban a képviselő-testület egyhangúlag elfogadta.

### **Napirend**

1/ Beszámoló Kétvölgy Községi Önkormányzat 2019. évben végzett tevékenységéről és a lakóhely környezeti állapotáról

Ea.: Doncsecz András polgármester

2/ Egyéb lakossági kérdések, közérdekű javaslatok

### **Napirendek tárgyalása**

**1/ Beszámoló Kétvölgy Községi Önkormányzat 2019. évben végzett tevékenységéről és a lakóhely környezeti állapotáról**

**Ea.: Doncsecz András polgármester**

Doncsecz András polgármester a jegyzőkönyv 3. melléklete alapján számolt be Kétvölgy Községi Önkormányzat 2019. évben végzett tevékenységéről.

Doncsecz András polgármester megkérdezte, hogy a beszámolóval kapcsolatban van-e kérdése a jelenlévőknek.

Kérte, hogy a jelenlévők tegyék fel kérdéseiket, javaslataikat.

A napirendi ponthoz kapcsolódóan hozzászólás nem hangzott el.

A képviselő-testület a napirenddel kapcsolatosan 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**58/2019. (XII.22.) képviselő-testületi határozata**  
**Kétvölgy Községi Önkormányzat 2019. évben végzett tevékenységéről**

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv 3. melléklete szerint a 2019. évben végzett tevékenységéről szóló beszámolót elfogadta.

Felelős: Doncsecz András polgármester

Határidő: azonnal

## **2/ Egyéb lakossági kérdések, közérdekű javaslatok**

A lakosság köréből egyedül Trajbár István szólalt fel. Elmondta, hogy a kiépített internethálózat nem elérhető.

Doncsecz András polgármester válaszában tájékoztatta, hogy a Jupinet internet szolgáltató felkeresi azt a 3-4 háztartást, ahol ez problémát jelent és találnak rá megoldást.

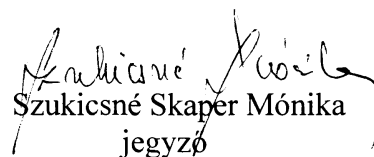
Doncsecz András polgármester megállapította, hogy a lakosság köréből a közmeghallgatáson egyéb kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Több napirendi pont nem volt.

Doncsecz András polgármester megköszönte a megjelentek részvételét, majd az ülést bezárta.



Doncsecz András  
polgármester



Szukicsné Skapér Mónika  
jegyző

# HIRDETMÉNY

## MEGHÍVÓ

Tisztelt Polgárok! Tisztelt Lakosság! Lakossági Szervezetek!

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete **2019. december 22-én**  
(vasárnap) **15 órai kezdettel a kétvölgyi Kultúrházban** (9982 Kétvölgy, Fő út  
28.)

## KÖZMEGHALLGATÁST TART.

### Napirend

1/ Beszámoló Kétvölgy Községi Önkormányzat 2019. évben végzett tevékenységéről és a lakóhely környezeti állapotáról

Ea.: Doncsecz András polgármester

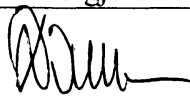
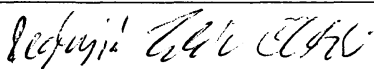
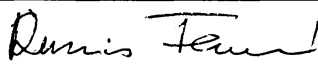
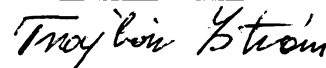
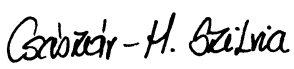
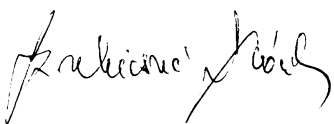
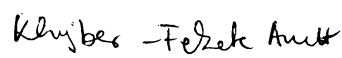
2/ Egyéb lakossági kérdések, közérdekű javaslatok

Kétvölgy, 2019. december 16.

Doncsecz András sk.  
polgármester

### Jelenléti ív

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. december 22-én megtartott közmeghallgatásán megjelentekről.

| Képviselő-testület tagjai                                                                 | Meghívottak neve                                                              | Megjelentek aláírása                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                           | Doncsecz András Bálint<br>polgármester                                        |    |
|                                                                                           | Regényiné Talabér Oktávia Márta                                               |    |
|                                                                                           | Ruzsics Ferencné                                                              |    |
|                                                                                           | Trajbár István                                                                |   |
|                                                                                           | Császár-Mesics Szilvia                                                        |  |
| További meghívottak<br>neve, tisztsége/beosztása<br>és az általuk képviselt<br>szerv neve | Szukicsné Skaper Mónika jegyző<br>Alsószőlőnői Közös<br>Önkormányzati Hivatal |  |
|                                                                                           | Doncsecz Tamás falugondnok                                                    |                                                                                       |
|                                                                                           | Klujber-Fekete Anett<br>jegyzőkönyvvezető                                     |  |
|                                                                                           |                                                                               |                                                                                       |

## Beszámoló

### Kétvölgy Község Önkormányzata 2019. évben végzett tevékenységéről

Tisztelettel és sok szeretettel köszöntök mindenkit, akik jelenlétükkel megtisztelték rendezvényünket.

A rendezvény előtt szokás szerint megtartjuk a kötelezően előírt közmeghallgatásunkat, amely keretében beszámolok az önkormányzat éves munkájáról.

2019. az önkormányzati választások éve volt, ezért először is engedjék meg nekem, hogy ezen a fórumon is megköszönjem magam és a képviselő-testületünk tagjai nevében a választópolgárok, az Önök bizalmát, hogy ránk szavaztak, amely lehetővé teszi, hogy a megkezdett munkánkat folytatni tudjuk. Egyben szeretném megköszönni a választás sikeres lebonyolítása érdekében végzett színvonalas munkáját a helyi választási irodának, a helyi választási bizottságnak és a szavazatszámoló bizottságnak. Úgy gondolom azzal már, hogy nem volt az előírt létszámnál több jelölt és ugyan két új képviselővel megújulva, de folytathatjuk a munkát, illetve az országos és a megyei átlagot is meghaladó csaknem 56,6 %-os mértékű részvételi arány, egyben azt is jelentik, hogy a meg vannak elégedve a munkánkkal és ez továbbra is alapja lehet régi-új önkormányzatunk további öt éves sikeres munkájának. Külön örülök annak, hogy a képviselő-testületünkben több hölgy tagja is lett, illetve a hölgyek már többségbe is kerültek, hiszen európai szintén is problémaként merül/merült fel a nők alacsony közéleti szerepvállalása.

Tavaly azt mondtam, ha jövő karácsonykor, tehát ha most majd kinézünk az ablakon, akkor már a melléképület helyén egy szép új épületet fogunk látni, vagy legalábbis a folyamatban lévő építkezést. Sajnos ez a jóslatom nem jött be. Egy régóta dédelgetett álmunk a Községi Ház külső környezetének fejlesztése. A fejlesztés indoka, hogy az épület külső környezete, hátsó udvara, melléképülete jelenleg méltatlan a 2007.-ben teljesen felújított Kultúrház épületéhez, illetve ez a külső környezet jelenleg kihasználatlan közösségi tér. Ezen a területen az önkormányzat célja a településen működő civil szervezettel együttműködve egy külső rendezvényter kialakítása, „kemencés házzal”, fedett rendezvényterrel, belső utakkal, parkolóval. Az így kialakított környezet már nemcsak méltó lesz az épülethez, hanem egyben egy kulturális, idegenforgalmi és gasztronómiai rendezvények tartására is alkalmas közösségi térre alakul. Ennek a külső térnek a kiépítésére engedélyezett műszaki tervdokumentációval rendelkezünk, illetve már a kiviteli terveket is saját forrásból elkészítettük. Tavaly nyáron bejelentették, hogy a nemzetiségeknek szánt forrásból a jövő évi, tehát az idei évi költségvetésből támogatni kívánják ezt a beruházást. Sajnos ez ebben az évben nem történt meg, ezért ez a fejlesztési elképzelésünk nem valósult meg, de én optimista és kitartó vagyok és már látom lelki szemeim előtt, hogy már nem várat sokára ennek a fejlesztésnek a megvalósítása.

Az optimizmusomnak az indoka, hogy a kormány egy októberi ülésén az 1618/2019. (X.28.) számú határozatában a szlovén Rába-vidék térségfejlesztési program megvalósításának támogatására - négy évre – csaknem kilencszáz millió forintot hagyott jóvá. A jövő évi költségvetésből 224 millió forint fordítható a programra, majd 2021-től 2023-ig évente azonos összeget, 224 millió forintot irányzott elő a kormány.

A Magyar Közlönyben megjelent határozat megjelöli a fejlesztési célokat, amelyek a következők:

1. a helyi gazdaság versenyképességét javító fejlesztések, különösen az őstermelők, mikro- és kisvállalkozások együttműködését, közös piacra lépését célzó beruházások megvalósítása, valamint az eszközállományuk és termelési infrastruktúrájuk korszerűsítése,
2. helyi turisztikai attrakciók, termékek fejlesztése és a térségi marketing,
3. a hálózatos infrastruktúra (köz- és kerékpárutak, szennyvíz- és csatornahálózat, ár- és belvízvédelmi létesítmények) fejlesztésére irányuló beruházások előkészítése,
4. a helyi önkormányzatok és intézményeik közfeladat-ellátásának minőségét javító beruházások megvalósítása,
5. a szlovén nemzetiségi hagyomány, kultúra és nyelv megőrzését szolgáló, együttműködésen alapuló programok, a nemzetiségi önkormányzat és nemzetiségi civil szervezetek eszközbeszerzése.

A kedvezményezett települések a szlovén Rábavidéken (vagy Vendvidéken) lévő hét település, így Kétvölgy is. Úgy gondolom ez a program már biztos lehetőséget fog biztosítani többek között a kemencéházunk megépítésére is. A nagyobb rendezvényeinket pedig reményeink szerint a közeljövőben megépülő Kemencéháznak is köszönhetően tovább tudjuk fejleszteni, bővíteni és fesztivál jelleget adni nekik.

A másik központi kormányzati program a Magyar Falu Program. A kormány által elfogadott program kizárólag hazai forrásból az 5000 fő alatti települések népességmegtartó és - növelő erejének erősítését tűzte ki célul, így ebbe a körbe Kétvölgy is beletartozik. Ez év februárjától már különböző célterületekre kiírtak pályázatokat ebben a programban, amelyek közül mi az „Eszközfejlesztés belterületi közterület karbantartására” című kiírásra nyújtottunk be pályázatot egy erőgép (traktor) beszerzésére. Egy Zetor típusú traktor kívánunk beszerezni a közterületeink fenntartására, karbantartására, illetve a téli hóeltakarításra, síkosság-mentesítésre. Ez pályázatunk jelenleg tartaléklistán szerepel. További kiírásokon is szeretnénk indulni, mint például a temetők fejlesztésére a ritkaházi temetőnkben lévő ravatalozó épületének belső felújítására, vizesblokk kialakítására, temetőn belüli tér fejlesztésére, kerítés magasítására, illetve egy másik célterületre önkormányzati utak felújítására, lakott külterületekhez vezető utak felújítására. A Magyar Falu Program a hírek szerint több évre, évekre szóló program lesz és reményeink szerint sikeresen tudunk majd szerepelni a kiírásokon.

Pályázatot nyújtottunk be az Őrség Határok Nélkül LEADER helyi akciócsoport által kiírt „Élhető Vidékért - Települések közösségi célú fejlesztése”, VP6-19.2.1.-68-3-17 kódszámú felhívására Kétvölgy településkép fejlesztésére 3D-s településnév felirat elkészítésére és kihelyezésére. Pályázat elbírálása jelenleg folyamatban van.

Konkrét nyertes pályázatokról is beszéljek, ilyen egy 2016-ban benyújtott pályázatunk egy kisebb sportpark kialakítása, vagy kültéri kondipark (felnőtt játszótér) kialakítása, amely jövőre a BMSK (Beruházási, Műszaki Fejlesztési, Sportüzemeltetési és Közbeszerzési Zrt.) beruházásában a tűzoltószertár mellett lévő játszótérnél valósul meg.

Csaknem 800,- eFt-ot nyertünk az EMMI közművelődési érdekeltségnövelő támogatási kiírásán a Kultúrházunk fűtőkorszerűsítésére, amely keretében egy vegyes tüzelésű pellet kazán beépítésére kerül majd sor a tavasz folyamán.

Egy önkormányzati újságot, lapot szeretnénk indítani két szomszédos önkormányzattal Apátistvánfalvával és Orfaluval közösen. Ez egy ingyenes újság lenne, a tervek szerint kéthavonta jelenne meg, Falumagazin címmel. Újdonsült képviselőnk Talabér Oktávia javaslatára, kezdeményezésére indult el ennek a helyi újságnak az előkészítése, de ő nemcsak kezdeményezője ennek a projektnek, hanem nagyon lelkesen, aktívan és szorgalmasan munkálkodik azon, hogy elinduljon ez az újság, mondhatom, hogy ő a motorja ennek a projektnek. Ezt külön is köszönöm neki. Többen vannak akik tervezik, vagy szerkesztik, vagy cikket írnak, vagy fényképeket készítenek ebbe az újságba. Kétvölgyről ők, akik még szorgoskodnak az újsággal Ropos Betti, Ropos Annamari, Cser Éva, Cser Marcsi, Ákos. Nekünk önkormányzatoknak pedig az lesz a feladatunk egyrészt, hogy a jogi részét rendezzük, illetve a megjelentetéséhez, terjesztéséhez szükséges forrást biztosítsuk. Úgyhogy figyeljék a postaládáikat hamarosan érkezni fog mindenkihez ez az új helyi kiadvány.

A közművelődési feladatok hatékonyabb ellátására a jövő évtől kulturális közösség-szervező szakembert fogunk megbízni, amelyre egyébként 2021-től jogszabályi kötelezettségünk is lesz. Ennek köszönhetően a település lakói számára a kulturális, közösségi programok bővülni, színesedni fognak. 2021-től egyébként ezt a szakembert célszerű lesz Apátistvánfalvával és Orfaluval közösen alkalmaznunk, vagy megbíznunk, hiszen önállóan ezt a kötelezettségünket nem fogjuk tudni teljesíteni.

*A településképi védelméről* szóló 2016. évi LXXIV. törvény értelmében Magyarország összes településén a helyi önkormányzatoknak – a településképi követelményeket meghatározó – Településképi rendeleteket kell alkotniuk. Ugyancsak ezen jogszabály alapján a helyi településképi rendelet megállapítását megelőzően annak szakmai megalapozását szolgáló Településképi Arculati kézikönyvet kell alkotni. A Településképi Arculati Kézikönyvek nevükhöz méltóan településünk sajátos, egyedi arcát, különösen pedig védendő értékeit hivatottak bemutatni. A jogszabályok főépítési feladatkörben teljesítendő közreműködést rendelték el kézikönyv és a településképi rendelet előkészítésében és a kész rendelettel kapcsolatos tájékoztatás és nyilvántartás kapcsán. Ezekkel a feladatokkal Kis Gábor főépítésszt bíztuk meg. A TAK elkészült a település honlapján megtalálható és a településképi védelmi rendeletet is elfogadtuk, amelyről lakossági fórumot is tartottunk.

Önkormányzati finanszírozás is átalakult az elmúlt években, az ún. feladatfinanszírozás került kialakításra. Új elem lett a helyi önkormányzatokat megillető általános működési támogatás. A



helyi adók és átengedett központi adók szabályozása tekintetében változás, hogy a helyben maradó szja és ehhez kapcsolódó jövedelemkülönbségek mérséklése megszűnt, az IPA maradt, de az általános támogatás kialakításánál figyelembe vették. A gépjármű adó helyben maradó része 40%-ra csökkent. A legfontosabb, hogy igen takarékos gazdálkodás mellett az önkormányzat működőképességét idén is fenn tudtuk tartani. Az önkormányzatnak nem volt hitelállománya, ezért az önkormányzati adósság átvállalás sem érintett minket.

Az ugyan kis létszámú lakosság a település szerkezetéből, a szórvány jellegből adódóan igen nagy területen, szétszóródva él. Ezen a nagy területen, ilyen csekély támogatásokból kellene mindenki megelégedésére biztosítanunk a közvilágítást, a jó minőségű úthálózatot, a település tisztán- és rendben tartását, köztemetők fenntartását, az egészségügyi és szociális ellátást stb. A szomszédos településekkel közösen tartjuk fenn az apátistvánfalvai köztemetőt, ráadásul nekünk még a ritkaházi köztemető fenntartásáról is gondoskodnunk kell. Egyetlen közösségi épületünk, a Kultúrházunk fenntartását is itt kell megemlítenem.

Az idei helyi adó bevételeink 2019. december 15. állapot szerint a következők szerint alakultak:

- KOMMUNÁLIS ADÓ bevétel összesen: 173 770,- Ft
- GÉPJÁRMŰADÓ bevétel összesen: 642 257,- Ft, ebből az összegből 40% illeti meg az Önkormányzatot, 60%-ot tovább kellett utalnunk az Államkincstár részére.  
40%= 256 903,- Ft, 60%= 385 354,- Ft
- HELYI IPARÚZÉSI ADÓ bevétel összesen: 560 543,- Ft
- IDEGENFORGALMI ADÓ bevétel összesen: 309 400,- Ft
- KÉSEDELMI PÓTLÉK bevétel összesen: 0,- Ft

A szociális feladatok egy részét, mint a falugondnoki szolgálatot, a házi gondozást és szociális étkeztetést 2011. augusztusától egyházi fenntartásba adtuk. Ennek indoka a színvonalasabb szakmai és sokkal kedvezőbb finanszírozási szempontok voltak. Az új szolgáltató a Nádasdi Evangélikus Diakóniai Központ. 2018-ban átalakult a házi segítségnyújtás rendszere, két szolgáltatási altípus kerül megkülönböztetésre a nyújtott tevékenységek mentén: szociális segítség és a személyi gondozás. A szociális segítség az alacsony szintű szükséglet kielégítését szolgáló, szakképzettség nélkül ellátható tevékenységeket öleli fel, míg a személyi gondozás keretében „intenzív” szükségletet kielégítő gondozási tevékenységek és az ápolói kompetenciának megfelelő ápolási feladatok végezhetőek a megfelelő szociális vagy egészségügyi szakképesítés birtokában. Egy fontos változás 2018-tól még, hogy korábbi gyakorlathoz képest a házi gondozás újra fizetős lett a központi szabályok miatt. Itt szeretném felhívni a figyelmüket, hogy szociális rendeletünk alapján, akinél ennek a díjnak a kifizetése gondot okoz és rendelet előírásai alapján jogosult rá, az kérhet erre a célra támogatást az önkormányzattól. A fenntartóval közös célunk, hogy minden jogos kérelmező részesüljön étkeztetésben, házi gondozásban, valamint minden lehetséges egyéb szolgáltatást megoldunk a széleskörű falugondnoki rendszer keretén belül. A fenntartóval kötött megállapodás alapján évente 300,- eFt-tal támogatjuk a fenti átvállalt feladatok ellátását.

Továbbá önkormányzati társulás keretében gondoskodnak a társult önkormányzatok, így a mi önkormányzatunk is a szociális alapszolgáltatások közül: családsegítés, házi segítségnyújtás (mi nem a társulás útján látjuk el), jelzőrendszeres házi segítségnyújtás, támogató szolgálat, közösségi pszichiátria, továbbá a gyermekjóléti szolgáltatásról és a belső ellenőrzésről. Ezekhez a feladatokhoz összességében évente közel 450,- eFt-tal járulunk hozzá. A központi orvosi ügyeletről is lényegében önkormányzati társulás útján gondoskodunk. A központi orvosi ügyeletnél az éves hozzájárulásunk összege csaknem 216,- E Ft. Kistérségi szinten járunk el az egész kistérséget átfogó területfejlesztést érintő kérdésekben is.

Ezek elsősorban olyan feladatok, amelyeket egy ilyen kis település önmaga nem képes ellátni és finanszírozni. Természetesen, ha ezek a források sem elegendőek egy adott feladat ellátásához, akkor az önkormányzatnak bizonyos mértékben ehhez is hozzá kell járulnia (Orvosi ügyelet, Kistérségi társulás feladataihoz).

### **Közérdekű információk:**

A Szilárd hulladékkezelés területén fontos változás volt az elmúlt években, hogy kötelező már minden háztartásban az egyes hulladékfajták elkülönítése, szelektálása. Ezt egyébként 2015. január 01-től kötelezővé is teszi a hulladékokról szóló törvény. A szelektíven gyűjthető csomagolási hulladékokat (papír-, műanyag-, a fém- és az italos karton dobozokat) elkülönítetten egy sárga színű zsákban kell gyűjteni. Fontos, hogy csak az újrahasznosítható hulladékok és tisztán kerüljenek a zsákokba, amelyeket gyűjtési napokon ki kell helyezni a gyűjtőpontokra. A biológiailag lebomló hulladékokat pedig továbbra is házi komposztálással kell az ingatlanokon kezelni, illetve újra hasznosítani. Fontos szempont a lakosságnál még a hulladék keletkezésének megelőzése is. Változás történt abban is, hogy a vegyes hulladékot idén már heti gyakorisággal szállítja el a szolgáltató, illetve **a jövő évben a sárga zsákos gyűjtés is változik minden hónap utolsó szerdáján szállítják el a sárga zsákokat.** Idei lomtalanítás megtörtént, amikor a kijelölt gyűjtőpontra mindenki kihelyezhette a felhalmozott nagyobb lomokat.

Az elmúlt évek beszámolóiban már részletesen beszéltem a közigazgatási reformról, amely következtében megalakult az öt szlovén nemzetiség által is lakott települések által létrehozott Alsószőlőki székhelyű közös önkormányzati hivatal. Ez a hivatal 2013. március 01-től működik. Úgy gondolom jó döntést hoztunk mikor megalakítottuk ezt a közös önkormányzati hivatalt, hiszen nagyon jó az együttműködés a hivatalt létrehozó és fenntartó önkormányzatok között, illetve jó az együttműködés a hivatal és az önkormányzat között.

A közmeghallgatás elején már köszöntöttem a KÖH jelenlévő munkatársait. Ezúton is hálásan köszönöm az egész éves lelkiismeretes munkájukat, amelyet mindig a megfelelő szakértelemmel és magas szakmai színvonalon látnak el. Amikről az előbb beszéltem nem jöhetnének létre a hivatal munkája nélkül, gondoljunk csak a pénzügyi részére, vagy említhetném az önkormányzati feladatok ellátásával kapcsolatos temérdek feladatot, vagy a közigazgatási, közigazgatás szervezési feladatok ellátását, a képviselő-testületi üléseken nem lenne miről beszélgetnünk, döntenünk ha azok az anyagok nincsenek megfelelően, kellő gondossággal előkészítve. Még egyszer hálásan köszönöm a munkájukat.

Kihelyezett ügyfélfogadása az önkormányzati hivatalnak Kétvölgyön minden hónap első **péntekjén 8:45 - 9:45 óra között van itt a Kultúrházban**. Az én fogadóóráim pedig minden csütörtökön 16:30 – 17:30 között van.

Járási hivatalok megalakulásáról és az ellátandó feladatairól is részletesen beszéltem az elmúlt évek beszámolóiban. Az idei évben fontos változás, hogy már nem tart kihelyezett ügyfélfogadást a járási ügysegéd itt Kétvölgyön, hanem minden hónapban megjelenik itt a településen a buszfordulóban a Kormányablak busz (mobilizált ügyfélszolgálat) és ott szinte minden a járási hivatal hatáskörébe tartozó ügyet el tudnak intézni. A mobilizált ügyfélszolgálat (KAB busz) **általában minden hónap utolsó péntekjén 12:30 és 13:00 között jelenik meg itt Kétvölgyön**.

Az elmúlt években megtörtént átalakításokkal, átszervezésekkel (közoktatás, önkormányzati hivatal) jelentősen csökkent (közoktatás, hivatali átszervezés) az önkormányzat költségvetését jelentősen megterhelő finanszírozás, viszont a közoktatás átszervezésével csökkent az önkormányzat által ellátandó feladatok mértéke, hivatal átszervezésével pedig csorbult az önkormányzatok szervezetalakítási szabadsága is egyben.

Az elmúlt időszakban számos panasz érkezett önkormányzatunkhoz, hogy a településen több kutya huzamosabb ideig felügyelet nélkül, szabadon a közterületeken (a település Fő útján) tartózkodik, illetve kóborol ( pl.:erdőkben, szomszédos településeken).

Ismételten felhívjuk valamennyi kutyatartónak a figyelmét a felelős állattartói magatartás és az állatvédelmi jogszabályok betartására, amelyek alapján TILOS többek között: Az állatot felügyelet nélkül közterületre bocsátani, kóborolni hagyni! Továbbá az állattartó **KÖTELESSÉGE** megakadályozni, hogy az állat közterületre jusson, illetve az ő kötelessége az állat biztonságos elhelyezéséről gondoskodni. Ezek megszegése bírságot von maga után.

**Avar és kerti hulladék égetésének szabályaira** idén is fel szeretném hívni a figyelmüket. Kétvölgyön csak kedden és pénteken 14-18 óra között lehet égetni, de itt is elsősorban a komposztálás javasolt. Tilos az engedélyezett időszakon kívül, illetve párás, ködös, esős időben és erős szélben égetni. Az égetés maximum 60 percig tarthat, a tartós füstölés nem megengedett, ezért csak száraz kerti hulladékot lehet égetni és az eltüzelés folyamatosan kis adagokban történhet. Tilos kerti hulladékkal együtt egyéb hulladékokat elégetni. Tűzgyújtási tilalmi időszakban pedig egyáltalán nem lehet égetni. Kérem a fenti szabályokat betartani szíveskedjenek.

### **Rendezvények**

Hagyományos rendezvényeinket a szlovén nemzetiségi önkormányzattal és a Kétvölgyért Egyesülettel közösen szervezzük. Ezek a Farsang, a Májusfa állítás és kitáncolás, a Falunap, a 1 Úton Nemzetközi Zarándoklat pihenőhelyének megszervezése, falukirándulás, egészségnap, az adventi koszorú készítésével kapcsolatos műhelymunka, az Adventi első gyertyagyújtás és a beszámolómat követően a Falukarácsony és Idősek Napja. Sikertelenül közösen ismét egy falukirándulást összehozni az egyesülettel közösen Sárvas-Celldömölk-Ság-hegy.

Idén még itt a Kultúrházunkban volt az MSZSZ jóvoltából A kis herceg - Mali kralic című fordításának rábavidéki könyvbemutatója, vagy most decemberben Obujemo dediscino - Felelevenítjük az örökséget elnevezésű meseest.

Csatlakoztunk az Édes Utcák – Medene Ulice hatúron átnyúló projekthez, de erről majd később részletesen.

Idén Kétvölgy település volt a Szentgotthárdi Civil Fórum által szervezett Kistérségi Forgaszt vendége, Kétvölgy mutatkozott be. Csatlakoztunk a Magyar Közút NZrt. által jobb, ha el sem dobod elnevezésű hulladékgyűjtési akciójához is.

**Farsang:** Mivel az elmúlt években nagy sikere volt, ezért jövőre is megrendezzük a falu farsangot, amelyre ezúton is sok szeretettel meghívunk mindenkit. A tervezett időpont 2020. február 15. (szombat).

Ezúton is köszönöm mindenki segítségét és áldozatos munkáját, hogy ezek a rendezvények sikeresen lezajlottak. Az elmúlt évekhez hasonlóan rendezvényeinket a nemzetiségi önkormányzattal közösen, a nemzetiségi önkormányzat támogatásával valósítottuk meg.

### **Kétvölgy Településért Egyesület**

2011. év végén bejegyezték a Kétvölgy Településért Egyesületet, amely együttműködési megállapodást kötött az önkormányzatokkal és örömmel mondhatom, hogy sikeresen lépett be a település életébe, hiszen minden települési rendezvény aktív résztvevője, szervezője az egyesület, illetve annak tagjai, valamint új rendezvények aktív kezdeményezője is egyben. Folyamatosan vesszük fel a kapcsolatot a környező civil szervezetekkel és a szlovéniai civil szervezetekkel. Idén is fel szeretném hívni a figyelmet, hogy az egyesület jogosult a szja 1 %-nak gyűjtésére, kérek mindenkit aki egyetért az egyesület céljaival és lehetősége lesz rá, az támogassa adója 1 %-val az egyesületünket.

Az idei beszámoló végéhez érve pedig szeretnék két dologról külön is beszélni, illetve egyúttal egy kicsit ünnepélyesebbé tenni:

- Az egyik egy önkéntes munka, vagy munkák, amelynek köszönhetően egyben ezeknek a vállalkozásoknak jelentős anyagi megtakarítást is jelentettek, vagy fognak jelenteni az önkormányzatunknak. Ugyan még teljesen, vagy véglegesen nem készültek el, de mindenképpen most szerettem volna felhozni, hiszen a fő attrakciója a ritkaházi részen lévő hulladék-gyűjtő tároló, vagy a hulladék-gyűjtőket takaró palánk szinte teljesen elkészült, illetve még a vállalkozás szerint kültéri padok is fognak készülni és kerülnek kihelyezésre a település látványosabb pontjaira. Ezeket a munkákat Varga Péter vállalta be kis csapatával, a szükséges faanyagot pedig Serfecz Peti biztosította, illetve biztosítja. Ezúton szeretném megköszönni ezt az önzetlen felajánlást nekik.

- A másik amiről szeretnék szólni az pedig egy határon átnyúló projekt, amelyhez ugyancsak lelkes önkénteseknek köszönhetően Kétvölgy is csatlakozott. Azt is el kell mondanom, hogy a kistérségben csak Kétvölgy volt az, aki csatlakozott és akinek sikerült a felkérésnek eleget tennie a már említett lelkes önkénteseknek köszönhetően. Egyébként nagyon rövid időt kaptunk ennek megvalósítására. Gondolom sokan tudják miről is beszélek ilyen hosszan ez az „Édes utcák – Medene ulice” projekt, amelyhez csatlakoztunk. A lényege, hogy Szentgotthárd és Lendva, illetve a környékbeli települések legszebb épületeit, legfontosabb nevezetességeit mézeskalácsból kellett megépíteni, elkészíteni. Mi ahogy itt a színpadon láthatják is a kilátónkkal nevezetünk be erre a projektre. Ezeket az alkotásokat az adventi időszakban Lendván, illetve utána Szentgotthárdon egy terepasztalon kiállították a szervezők. Ezeken a kiállításokon a két város terepasztala között szó szerint kiemelkedett ez a csodálatos alkotás a mi kilátónk, a kétvölgyi mézeskalács kilátó. A projekt tegnap a szentgotthárdi színház aulájában egy jótékonysági árveréssel zárult, amelyen licitálni lehetett a mézeskalácsból készült alkotásokra és ahol sikerült visszaszerezni ezt az alkotást. A Kétvölgy Településért Egyesült nevében indultunk ezen a projekten. A licitból befolyt összeget a szervezők egyébként a Karitás családsegítő tevékenységére ajánlották fel. Most akkor megkérném az alkotókat, hogy fáradjanak ide a színpadra, hogy ünnepélyes keretek között megköszönjük ezt a munkát.

**Észrevételek, hozzászólások:** Kérem azokat, akik megtisztelték jelenlétükkel a képviselő-testület nyílt ülését, mondják el véleményüket úgy a beszámolóval kapcsolatban, úgy mindazzal, ami ebből kimaradt. Tegyenek jobbító szándékú javaslatokat a jövőnk szebbé tétele érdekében. Mi választott tisztségviselők legközelebbi üléseinken minden javaslatot megfontolunk, megbeszélünk, és ha lehetséges, akkor meg is valósítjuk azokat.

Az én beszámolóim után még következik a karácsonyi műsorunk a kulturális műsor után pedig szokás szerint egy vacsorával szeretnék kedveskedni a megjelenteknek.

Együttal engedjék meg, hogy jómagam és a képviselő-testület nevében kívánjak mindenkinek békés, meghitt, szeretetteljes karácsonyi ünnepeket, jó egészséget és sikerekben és eredményekben gazdag, boldog új esztendőt.

Köszönöm, hogy meghallgattak !

Kétvölgy, 2019. december 20.

Doncsecz András sk.  
polgármester